Recite the fourth ziyarah

Imam Ali Shrine · Najaf

The fourth of the general ziyarats of Imam Ali (a.s.), quoted in Mustadrak al-Wasa'il from al-Mazar al-Qadim, narrated by Imam al-Sadiq (a.s.) while visiting his grandfather.

10 lines · 3–4 min · alzair.app/rituals/imam-ali-shrine-recite-the-fourth-ziyarah

---

1

السَّلاَمُ عَلَى أَبِي الْأَئِمَّةِ وَ خَلِيلِ النُّبُوَّةِ وَ الْمَخْصُوصِ بِالْأُخُوَّةِ

Peace be upon the father of the Imams, the friend of prophethood, and the one singled out for brotherhood.

سلام بر پدر پیشوایان دین و دولت و خاص و خلیل مقام نبوت و برادر رسول خدا

2

السَّلاَمُ عَلَى يَعْسُوبِ الْإِيمَانِ وَ مِيزَانِ الْأَعْمَالِ وَ سَيْفِ ذِي الْجَلاَلِ

Peace be upon the leader of faith, the scale of deeds, and the sword of the Majestic.

سلام بر پیشوای ایمان و میزان اعمال و شمشیر خدای صاحب جلال

3

السَّلاَمُ عَلَى صَالِحِ الْمُؤْمِنِينَ وَ وَارِثِ عِلْمِ النَّبِيِّينَ الْحَاكِمِ فِي يَوْمِ الدِّينِ

Peace be upon the righteous of the believers, the inheritor of the knowledge of the prophets, the judge on the Day of Judgement.

و سلام بر صالحترین اهل ایمان و وارث علم پیغمبران و حکم فرمای روز جزا

4

السَّلاَمُ عَلَى شَجَرَةِ التَّقْوَى السَّلاَمُ عَلَى حُجَّةِ اللَّهِ الْبَالِغَةِ وَ نِعْمَتِهِ السَّابِغَةِ وَ نِقْمَتِهِ الدَّامِغَةِ

Peace be upon the tree of piety; peace be upon the conclusive proof of Allah, His abundant favour, and His crushing vengeance.

سلام بر درخت تقوی سلام بر حجت بالغه خدا و نعمت واسعه و عذاب و قهر الهی

5

السَّلاَمُ عَلَى الصِّرَاطِ الْوَاضِحِ وَ النَّجْمِ اللاَّئِحِ وَ الْإِمَامِ النَّاصِحِ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ بَرَكَاتُهُ

Peace be upon the clear path, the shining star, the sincere Imam; and the mercy of Allah and His blessings.

باد سلام و رحمت و برکات خدا بر راه روشن حق و ستاره رخشان هدایت و پیشوای خیرخواه امت باد آنگاه گفت

6

أَنْتَ وَسِيلَتِي إِلَى اللَّهِ وَ ذَرِيعَتِي وَ لِي حَقُّ مُوَالاَتِي وَ تَأْمِيلِي

You are my means to Allah and my way of approach, and I have a right to your allegiance and to my hope in you.

ای امیر مؤمنان تو وسیله من بسوی خدائی و مرا حق موالات و دوستی تو و چشم آرزو و آمالم به جانب توست

7

فَكُنْ لِي شَفِيعِي إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَ جَلَّ فِي الْوُقُوفِ عَلَى قَضَاءِ حَاجَتِي وَ هِيَ فَكَاكُ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ

So be my intercessor before Allah, Mighty and Majestic, in securing the fulfilment of my need, which is the freeing of my neck from the Fire,

پس نزد خدای عز و جل بر ادای حاجتم که آزاد شدنم از آتش دوزخ است مرا شفاعت فرما

8

وَ اصْرِفْنِي فِي مَوْقِفِي هَذَا بِالنُّجْحِ وَ بِمَا سَأَلْتُهُ كُلَّهُ (كُلِّهِ) بِرَحْمَتِهِ وَ قُدْرَتِهِ

And send me away from this station of mine with success, and with all that I have asked of Him, by His mercy and His power.

و از این محل زیارتت مرا با موفقیت و نجاح و اجابت تمام مسئلت هایم به رحمت و قدرت خدا بازگردان

9

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي عَقْلاً كَامِلاً وَ لُبّاً رَاجِحاً وَ قَلْباً زَكِيّاً وَ عَمَلاً كَثِيراً وَ أَدَباً بَارِعاً

O Allah, grant me a complete intellect, a sound mind, a pure heart, abundant deeds and surpassing refinement,

بارالها مرا عقل کامل نصیب گردان و مغز ممتاز و قلب پاك با تزکیه و تهذیب و عمل صالح بسیار و ادب عالی عطا فرما

10

وَ اجْعَلْ ذَلِكَ كُلَّهُ لِي وَ لاَ تَجْعَلْهُ عَلَيَّ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

And make all of that for me and not against me, by Your mercy, O Most Merciful of the merciful.

و تمام این نعم را بر نفع من مقرر دار نه بر ضررم به حق رحمت (بی انتهایت) ای مهربانترین مهربانان عالم. دانلود: دانلود فایل mp3 زیارت مطلقه چهارم امام علی علیه السلام

Recitation text courtesy Mafatih al-Jinan (Ansarian translation) via ahlolbait.com.

alzair.app — ziyarat guides, shrine recitations with audio, and group tours.